



REGINA HOTEL

DIRECTOR PROPIETARIO  
F. RECASENS  
VERGARA, 2Y4  
BARCELONA



DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: REGINOTEL  
APARTADO. 562  
TELEFONO. 14790

C. el 13

C

3 de la madrugada del  
miercoles 11-4-934.

Querido Guillermo.

Nada se he comunicado, pues han-  
to este momento, nada podia  
decirle.

En este momento llego del teatro  
donde, con toda clase de detalles  
acabo de leer a la comprouv  
el acto 3<sup>o</sup> de la Chulapona.

Hasta que no comiencen las sus-  
pensiones de espectaculos solamente  
puede curarse de 1 1/2 a 4 de  
la tarde y 1 hora despues de la  
funcion. Ensayos musicales si  
se efectuan durante los specta-  
culos de tarde y noche.

El lunes, les di a conocer con gran  
minuciosidad y detenimiento, mediu  
suto 1<sup>o</sup>, por la tarde y el otro medio  
después de la función.

El martes, hice lo propio con el  
2<sup>o</sup> acto por la tarde y el 3<sup>o</sup> al  
finalizar el espectáculo.

La música ya la saben, al  
piano. El libro casi lo saben  
también.

La orquesta ya ha hecho la  
lectura de la obra.

Levo un trabajo abrumador,  
pues durante las funciones en  
tarde y noche no paro un  
instante, pues de cuarto en  
cuarto voy ensayando a cada  
artista su respectivo papel.

Mañana empiezo los ensayos  
de libro en escena. Pronto em-  
pezaré la puesta de números.

9-II 15



# REGINA HOTEL

DIRECTOR PROPIETARIO  
F. RECASENS  
VERGARA, 2Y4  
BARCELONA



DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: REGINOTEL  
APARTADO, 569  
TELEFONO: 14790

(2)

El próximo noche, el viernes tarde se suspenden las representaciones. Ese tiempo lo aprovecharé para fijar en detalle una parte, como al piano y hacer el primer ensayo de orquesta y voces al mismo tiempo que sigue la montura de la obra.

Es empresa dificilísima, probablemente difícil hacer teatro en la Plana y a mayor o menor tiempo, pero con seguridad que saldremos victoriosos de tu empresa. También tengo por seguro que sin precipitarme y trabajando sin descanso obtendremos un buen conjunto teniendo presente los gustos de este público y los elementos de que disponemos.

Lo he probado, a toda voz, la romanesca  
con mayra y la contadora y he quedado  
muy bien impresionado de su  
resultado. Cien o seis outistas se  
han probado para la cantadora.

Morimmo empiasan a emayar. la  
pareja de baile. Una mayra y  
bailarina y un buen bailarín.

El chico de la taca he conseguido  
con habilidad colocarse al ten-  
teno cómico, Rubio.

El problema de los rinos también  
lo he resuelto y bien, dadas las  
dificultades como se supus el  
Tropicean. Creo conseguiremos  
un gran efecto en la parada  
del rino en el otro mundo.

Mariano irá a comprar man-  
tones y abanicos.

Creo conseguire que han botas  
en paris con talon de la espina  
para todos a los de hombre.

9-II/15



REGINA HOTEL

DIRECTOR PROPIETARIO  
F. RECASENS  
VERGARA, 214  
BARCELONA



DIRECCION TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA: REGINOTEL  
APARTADO, 562  
TELÉFONO, 14790

3

El calzado será negro, color avellana  
y conito.

Madre de la mano y me pongo  
toda puesta a más que de costumbre,  
así es que el decorado, vestimenta y  
francésismo vi manifiesto.

Vendré enraya la obra para ~~substituir~~  
~~la~~ ~~obra~~ mayoral cuando sea pro-  
cesada la ~~substitución~~.

Ensayo simultáneamente a varias  
tipos para tener preparadas las  
substituciones.

Una conferencia con Federico, no  
pude haberle saber el resultado de  
la romanza de Mayoral y la  
cautividad, pues todavía se se trabaja  
esperando. No tenga impaciencia,  
pues yo les tendré al corriente en  
todo, y la labor preparatoria es  
ordenada y detallada.

Podem podreu estrenar, si no opusim algun  
paucho muelto ténedni que suspender vna  
veces, bastante, la proxima semana.

Haye presente a Federico un agradeci-  
miento por su gentileza al ofrecerme  
su disculpa, por mediacion de la  
S. de Antón, por no haber podido  
ir a despedirme a la estacion el  
día que sali de ea. Aunque opino  
que podremo estrenar scita, mas se  
cordar que el 27 es el día que Fede-  
rico no quiere estrenar. ¿No es así?

El domingo por la noche, despues del  
espectaculo se ~~convino~~ celebró reunion  
de composicion a quien haré una  
perorato en nombre de todos de Vds.

y todo quedaron encantados, me quise  
como a un padre y le encargue  
sin violencia de unigen genero, que  
tiple, 2<sup>a</sup> tiple y uno de tres, me  
se pinten las voces y hayen en  
su propio por servicio a la  
obra.

9-II/15



# REGINA HOTEL

DIRECTOR PROPIETARIO  
F. RECASENS  
VERGARA, 2Y4  
BARCELONA



DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: REGINOTEL  
APARTADO, 562  
TELÉFONO, 14790

4.

Los muy deseados y atendidos  
Cebos me han instalado en gran  
comodidad y distinción.

He pedido, así lo harán, en el  
peluquero, me presento una foto  
de un periodo para que sirva  
como modelo para los demás.

El grupo de cuerdas lo han  
construido, los grupos del pasu-calle  
serán más numerosos y he con-  
seguido cosas que nadie jamás  
conseguió de este modo que me  
atende y considero un ver-  
dadero éxito.

Te csta bien. No quiero darle más

lato. En la cima de la montaña,  
se vi apoderando el viento de mi,  
y montaña, ante en la 1/2 q  
ne de estar en el fiato.

Reute y Kuecio en un apretado  
alvan la exprimi en un Surca  
carino

J. J. J. J.

Un abran J. J. = M. J. J.